



24/11/1444
13/06/2023

تقرير لجنة الرقابة الشرعية

تقرير لجنة الرقابة الشرعية إلى مساهمي شركة كازخستان للإجارة حول توافق أنشطة الشركة مع الضوابط والمعايير الشرعية خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022.

1. المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أكرم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

بصفتنا لجنة الرقابة الشرعية الخاصة بشركة كازخستان للإجارة ("اللجنة") يسرنا أن نقدم لكم التقرير السنوي الخاص باللجنة عن أعمال وأنشطة شركة كازخستان للإجارة ("الشركة") عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022، وفق نطاق العمل المتفق عليه.

2. الرأي:

- الرأي العام:

هذا التقرير وما يتضمنه من رأي مستند على إشرافنا على أعمال الشركة المتعلقة بالالتزام بالضوابط والمعايير الشرعية أولاً، ومراجعة عملياتها وأنشطتها للفترة المحددة ثانياً، وعليه فإننا نؤكد على أن الترتيبات المالية الخاصة بالشركة والعقود والمعاملات المنفذة مع عملائها والأطراف الأخرى التي أجريت في السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022 قد تمت وفق الضوابط والمعايير الشرعية المعتمدة.

- الرأي التفصيلي:

- أ. عقدت اللجنة أربعة اجتماعات خلال السنة المالية.
- ب. تم إصدار القرارات وإبداء الآراء فيما يتعلق بأعمال الشركة التي عرضت على اللجنة.
- ت. تم التأكد من أن الدخل مكتسب من مصادر غير متوافقة تم تخصيصها محاسبياً بصورة واضحة، وتم دفعها أو سيتم خلال الـ 12 شهراً القادمة للأغراض والجهات الخيرية بما يتماشى مع السياسة العامة المعتمدة من اللجنة.
- ث. تم الاطلاع على تفاصيل احتساب الزكاة الخاصة بالشركة.
- ج. امتثلت الشركة لمسؤولياتها الائتمانية لاسيما فيما يتعلق بتقاسم الأرباح والخسائر مع مختلف أصحاب المصلحة المشاركين من خلال تطبيق معاملة عادلة ومنصفة لأصحاب المصلحة بما يتماشى مع العقود ذات الصلة والمعايير الشرعية والمحاسبية وسياسات الشركة.

- ح. اتبعت الشركة مبادئ إعداد التقارير المالية التي تعكس الطبيعة الحقيقية لخصائص المعاملات بما يتماشى مع الضوابط والمعايير الشرعية ولم يظهر لنا ارتكابها أي مخالفة لها، لا سيما فيما يتعلق بإثبات الإيرادات والمطلوبات وحساب الأرباح والخسائر وتحديد أرصدة الأطراف ذات العلاقة والإبلاغ عن الأرصدة النقدية، وغير ذلك.
- خ. أنشأت الشركة آلية مناسبة لتقييم مخاطر عدم الالتزام بالضوابط والمعايير الشرعية بما يتناسب مع طبيعة وحجم عملياتها ووضعت تدابير الوقاية والتصحيح اللازمة لإدارة هذه المخاطر.

3. مسؤوليتنا:

تشمل مسؤولياتنا فيما يتعلق بالالتزام بالشركة بالمعايير والضوابط الشرعية في الإشراف على تطبيق هذه المعايير والضوابط على منتجات وخدمات وعمليات الشركة، لا سيما فيما يتعلق بتصميم المعاملات (بما في ذلك الموافقة على العقود والوثائق ذات الصلة، إلخ.). كما أننا مسؤولون أيضاً عن الإشراف وتقديم آرائنا عند الحاجة حول كيفية تنفيذ مثل هذه المعاملات وتوضيح الإجراءات اللازمة لتنفيذ قراراتنا، ونحن مطالبون أيضاً بإجراء تدقيق دوري لحالة التزام الشركة بالمعايير والضوابط الشرعية.

4. المبادئ والمعايير الشرعية المطبقة:

التزمت الشركة بالمعايير والضوابط الشرعية خلال تنفيذها للعقود والمعاملات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022 وفقاً للمبادئ والقواعد والمعايير، على النحو المحدد وبما يتماشى مع الترتيب المنصوص عليه أدناه (أو كما هو محدد من قبل السلطات التنظيمية المعنية):

- أ. المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي) والمتطلبات المالية ذات العلاقة الواردة في معايير المحاسبة المالية المعمول بها والصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- ب. متطلبات الحوكمة الشرعية الملزمة والصادرة عن السلطات التنظيمية.
- ت. القرارات والضوابط الشرعية الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية.

5. الاستقلالية والاعتبارات الأخلاقية:

نؤكد التزامنا بالاستقلالية وبجميع المتطلبات الأخلاقية خلال فترة التعاقد. وتشمل هذه المتطلبات تلك المحددة في معايير الحوكمة الصادرة عن الجهات التنظيمية وتلك الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي)، إضافة إلى قواعد أخلاقيات المهنيين في التمويل الإسلامي الصادرة عنها.

6. مسؤوليات الإدارة ومجلس الإدارة:

مسؤوليات مجلس الإدارة

يتحمل مجلس إدارة الشركة مسؤولية الإشراف على ضمان وجود بيئة وثقافة فعالة للالتزام بالمعايير والضوابط الشرعية، كما يتولى مجلس الإدارة مسؤولية إيجاد إطار عمل جيد للحوكمة والرقابة الشرعية للشركة، ووضع استراتيجية للالتزام بالمعايير والضوابط الشرعية، والإشراف على الإدارة في تنفيذها وتحقيق الأهداف المرجوة.

مسؤوليات الإدارة

تتحمل الإدارة مسؤولية تنفيذ إطار الحوكمة الشرعية والتأكد من أن الالتزام بالمعايير والضوابط الشرعية جزء لا يتجزأ من الأداء اليومي للشركة، كما أن الإدارة مسؤولة عن ضمان أن الترتيبات المالية والعقود والمعاملات المالية ذات الآثار شرعية والمبرمة مع عملاء الشركة والأطراف الأخرى والسياسات والإجراءات ذات الصلة، في جوهرها وفي شكلها القانوني، متوافقة مع مقتضيات المعايير والضوابط الشرعية. هذا وإن الإدارة مسؤولة أيضاً عن تصميم وتنفيذ ومتابعة إجراءات الرقابة الداخلية المناسبة فيما يتعلق بالآليات المحاسبية ذات الصلة.

7. المصادقة:

تمت الموافقة على هذا التقرير وتوقيعه من قبل جميع أعضاء لجنة الرقابة الشرعية.

نسأل الله تعالى التوفيق والسداد،،،

الاسم	المنصب	التوقيع
الشيخ محمد أحمد سلطان	رئيس لجنة الرقابة الشرعية	
الشيخ د. صلاح فهد الشلهوب	عضو لجنة الرقابة الشرعية	
الشيخ د. إرشاد أحمد إعجاز	عضو لجنة الرقابة الشرعية	





The Shari'a Supervisory Committee Report

Shari'a Supervisory Committee's report to the shareholders of Kazakhstan Ijara Company on the state of compliance with Shariah standards and guidelines during the year ended 31 December 2022

1. Introduction

Praise be to Allah, Lord of the worlds, and peace and blessings be upon Mohammed, the leader of Prophets and Messengers, and upon his family and Companions, and upon those who follow his Guidance Until the Day of Judgment.

We, collectively, having been appointed as the Shari'a Supervisory Committee ("SSC") of Kazakhstan Ijara Company (the "Company"). We have fulfilled our responsibilities in respect of ensuring the Company's compliance with Shari'a standards and guidelines approved by us and are pleased to issue this report.

2. Opinion

Primary Opinion

Based on our (i) oversight and supervision of the Company's affairs related to Shari'a compliance, and (ii) a period-specific review of the activities performed, we report that in our opinion, the Company's financial arrangements, contracts and transactions with its customers, other financial companies and stakeholders for the year ended 31 December 2022 are in compliance with Shari'a standards and guidelines approved by us.

Additional Opinions

- a. Convening four meetings during the year.
- b. Issuing fatwas, resolutions and opinions on matters presented to the SSC in relation to the Company's activities.
- c. It has been verified that the non-permissible income earned by the company during the period have been clearly accounted for, and have been disbursed or will be disbursed within the next 12 months to charitable purposes and entities in line with the applicable policies approved by the SSC.
- d. The company's zakat calculation details have been reviewed.

- e. Ascertaining the level of compliance of distribution of profits between holders of investment accounts and shareholders with parameters set by the SSC.
- f. Approving corrective and preventive measures related to identified incidents to preclude their reoccurrence in the future.
- g. Communicating with the senior management of the Company (as needed) concerning compliance of the Company with Shari'a principles and rulings.

3. Our Responsibilities

Our responsibilities in respect of the Company's compliance with Shari'a standards and guidelines include providing supervision, Shari'a rulings on the products, services and operations of the Company, particularly regarding the design of the transactions (including approval of contracts, related documents, process flows, etc.). We are also responsible for supervising and providing our input where needed about the execution of such transactions and implementation of our decisions. We are also required to perform a period-specific review of the state of compliance of the Company with Shari'a standards and guidelines.

4. Shari'a Standards and Guidelines as Applicable to the Company

The Shari'a Standards and Guidelines contained herein sets out as at today's date certain matters of Sharia compliance as adopted and interpreted by us for the year ended 31 December 2022, and defined for the purposes of this report (in no particular order) as follows:

- a) the Shari'a standards issued by the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) and Shari'a-related requirements of the applicable financial accounting standards issued by AAOIFI;
- b) the regulatory Shari'a requirements;
- c) Shari'a rulings of the institution's SSC.

5. SSC's Independence and Ethical Considerations

We confirm that we have complied with all ethical and independence requirements, as applicable to us, during the period of the report, until the date of issuance of this report. These requirements include those specified in [IFSB-AAOIFI RSGF/AAOIFI GS 1 and 5] and AAOIFI Code of Ethics for Islamic Finance Professionals.

6. The Responsibilities of the Management and the Board of Directors

The Responsibilities of the Board

The board of directors (the "Board") of the Company has an oversight responsibility to ensure that an effective and robust Shari'a compliance environment and culture exists at the company. The Board is responsible for the establishment of a good governance and control framework for the Company and the development of a strategy for compliance with Shari'a standards and guidelines, and for oversight of the management in implementing the same and in achieving the desired objectives.

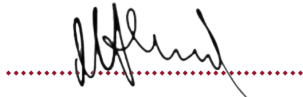

Responsibilities of the Management

Management has the responsibility to implement the Shari'ah governance framework and to ensure that Shari'a compliance is embedded in the day-to-day functioning of the company. The management is responsible for ensuring that the financial arrangements, contracts, and transactions having Shari'a implications, entered into by the company with its customers and other stakeholders and related policies and procedures, are, in substance and in their legal form, in compliance with the requirements of Shari'a standards and guidelines. Management is also responsible for the design, implementation and maintenance of appropriate internal control procedures with respect to compliance and maintenance of relevant accounting records.

7. Report Approval and Authentication

This report is duly approved and signed by all the members of the SSC, as follows.

We beg Allah the Almighty to keep us on the right path and to grant us success.

Name	Designation	Signature
<i>Sheikh Muhammad Ahmad</i>	Chairman of Committee	
<i>Sheikh Dr. Salah Al-Shalhoob</i>	Member of Committee	
<i>Sheikh Dr. Irshad Aijaz</i>	Member of Committee	